VERORDENING (EG, EURATOM) Nr. 856/2004 VAN DE RAAD
van 29 april 2004

tot vaststelling van de aanpassingscoëfficiënten die met ingang van 1 mei 2004 van toepassing zijn op de overmakingen en pensioenen van de ambtenaren en andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, en met name op artikel 13,

Gelet op het statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen, vastgesteld bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 [1] en laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 723/2004 [2], en met name op de artikelen 63, 64, 65, 65 bis, 82 en de bijlagen XI en XIII bij genoemd statuut, alsmede op artikel 20, eerste alinea, en artikel 64 van genoemde regeling,

Gezien het voorstel van de Commissie,

[1] PB L 56 van 4.3.1968, blz. 1.
[2] PB L 124 van 27.4.2004, blz. 1.

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Voor de toepassing van artikel 20, lid 1, van bijlage XIII bij het statuut moeten de aanpassingscoëfficiënten voor de in de lidstaten uitbetaalde pensioenen worden vastgesteld.

(2) Deze coëfficiënten zijn onmiddellijk van toepassing op de in artikel 17, lid 3, van bijlage VII van het statuut vermelde overmakingen.

(3) Voor de toepassing van artikel 20, lid 2, van bijlage XIII van het statuut is een gewogen gemiddelde vereist, resulterend uit 20% van de voor de pensioenen berekende aanpassingscoëfficiënten en 80% van de coëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen die worden uitbetaald aan de ambtenaren in de hoofdsteden van de lidstaten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Met ingang van 1 mei 2004 worden de aanpassingscoëfficiënten die krachtens artikel 17, lid 3, van bijlage VII van het statuut van toepassing zijn op de overmakingen aan de ambtenaren en andere personeelsleden naar een van de hieronder genoemde landen als volgt vastgesteld:

Denemarken	130,1
Duitsland	102,1
Griekenland	89,5
Spanje	94,5
Frankrijk	106,3
Ierland	112,1
Italië	103,5
Nederland	103,8
Oostenrijk	107,1
Portugal	89,8
Finland	115,0
Zweden	109,0
Verenigd Koninkrijk	112,6
Cyprus	94,8
Tsjechië	69,3
Estland	65,9
Hongarije	60,2
Letland	59,3
Litouwen	64,0
Malta	82,1
Polen	59,6
Slovenië	80,1
Slowakije	66,4.

2. Met ingang van 1 mei 2004 worden de krachtens artikel 20, lid 2, van bijlage XIII van het statuut toe te passen aanpassingscoëfficiënten als volgt vastgesteld:

Denemarken	134,6
Duitsland	101,8
Griekenland	100,0
Spanje	100,0
Frankrijk	116,5
Ierland	121,1
Italië	106,2
Nederland	112,8
Oostenrijk	107,0
Portugal	100,0
Finland	119,5
Zweden	115,2
Verenigd Koninkrijk	134,2
Cyprus	100,0
Tsjechië	100,0
Estland	100,0
Hongarije	100,0
Letland	100,0
Litouwen	100,0
Malta	100,0
Polen	100,0
Slovenië	100,0
Slowakije	100,0.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Unie.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Luxemburg, 29 april 2004.

Voor de Raad
De voorzitter
M. McDOWELL